

Document: EB 2013/108/R.18  
Agenda: 9(d)  
Date: 14 March 2013  
Distribution: Public  
Original: English

A



## تعديل محاضر جلسات الدورة السابعة بعد المائة للمجلس التنفيذي

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre McGrenra**

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

**Cheryl Morden**

القائم بأعمال سكرتير الصندوق  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254  
البريد الإلكتروني: [c.morden@ifad.org](mailto:c.morden@ifad.org)

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة بعد المائة  
روما، 10-11 أبريل/نيسان 2013

للموافقة

## توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التعديلات المدخلة على محاضر جلسات دورته السابعة بعد المائة، بناء على طلب بعض ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي كما هو وارد في هذه الوثيقة، واعتماد المحاضر المنقحة.

## تعديل محاضر جلسات الدورة السابعة بعد المائة للمجلس التنفيذي

لتيسير الرجوع إلى التعديلات، يرد كل ما أدرج بحروف بارزة، وكل ما ألغي مشطوباً.

1- طلب ممثل المكسيك تعديل الفقرة 34 من مسودة محاضر جلسات الدورة السابعة بعد المائة للمجلس التنفيذي (الوثيقة EB/107)، على النحو الوارد أدناه.

~~"34- أبلغ ممثل المكسيك المجلس بعزم حكومته الدفع باتجاه تخفيض الرواتب في الجمعية العامة للأمم المتحدة تماشياً مع تخفيض رواتب موظفي الخدمة المدنية بنسبة 5 في المائة الذي نفذته حكومة بلاده.~~

"34 - بموجب الميزانية العادية المقترحة، التي يتم فيها تصور زيادة في رواتب موظفي فئة الخدمات العامة بمفعول رجعي، أبلغ ممثل المكسيك المجلس بأن بلاده تطبق سياسة تقشف صارمة تتضمن فرض إجراءات معتبرة لاحتواء الإنفاق العام، وبهذا الصدد، فقد أشار إلى تخفيض بنسبة 5 في المائة في رواتب موظفي الخدمة المدنية الذي طبقته حكومة بلاده حديثاً، علاوة على حاجة منظومة الأمم المتحدة، بما فيها الصندوق، للنظر في إجراءات مماثلة في المستقبل بهدف إبقاء إنفاقها على مستوى عال من الكفاءة."

2- بناء على طلب ممثل المملكة المتحدة، تمت إضافة فقرة بعد الفقرة 57 تحت بند التقييم، على النحو التالي:

"58 - وأخيراً، وحيث أن المجلس التنفيذي قد أحاط علماً بأن كندا لم تعد عضوة في لجنة التقييم، وبما يتفق مع المادة 11-1 من النظام الداخلي للمجلس، فقد وافق على تعيين ألمانيا في لجنة التقييم لشغل ما تبقى من الفترة حتى أبريل/نيسان 2015."